

2012

1

VERANSTALTUNG PROGRAMM



MITTEDRIN
SO
WIE
ICH BIN

FÜRST DONNERSMARCK-STIFTUNG

FREIZEIT BILDUNG BERATUNG



LIEBE GÄSTE,

wir haben etwas zu feiern: die Villa Donnersmarck wird 50! Im November 1962 öffnete unser Haus offiziell seine Türen. Viele Menschen mit und ohne Behinderung haben seit dem bei uns gemeinsam eine barrierefreie Freizeit verbracht.

Viele Geschichten gibt es davon zu erzählen. Niemand könnte das so gut wie unsere Gruppen, die sich seit der Eröffnung an jedem Tag in der Woche bei uns treffen. Ihre Aktivitäten sind das Herz unserer Villa. Am 11. Mai widmen wir Ihnen einen ganz Tag. Lassen Sie sich überraschen, was dabei Einzigartiges entstehen kann. Wir sagen herzlichen Dank für 50 Jahre Vielfalt – mit einem Programm, das so bunt ist wie unsere Besucher. Fachliches, Festliches, Fröhliches, begleiten Sie uns durch ein besonderes Jahr. Dieser praktische Faltplan ist Ihr Fahrplan durch die erste Hälfte unseres Jubiläums. **Wir freuen uns auf Sie!**

Annemarie Kühnen-Hurlin

IHRE ANNEMARIE KÜHNEN-HURLIN
BEREICHSLIEFERIN FREIZEIT, BILDUNG, BERATUNG

Unsere beiden Standorte:

BERATUNG UND SELBSTHILFE ZENTRALE LAGE

BARRIEREFREIES FORUM

blisse 14

Villa Donnersmarck

BARRIEREFREIES, EINLADENDES HAUS

GARTEN ALS ERHOLUNGSRAUM
UND AUSSTELLUNGSPORT

WILDKRÄUTERECKE

WINTERGARTEN



3 SONNTAGS IN DER VILLA – DER KULTURSONNTAG

„Ich/Wieder-Ich“ – Vernissage von Fabian Wilken und dem Workshop Netzwerk behinderter Frauen e. V.

Mit einer Doppelausstellung geben wir zum Kultursonntag den offiziellen Startschuss ins Jubiläumsjahr der Villa Donnersmarck: Fabian Wilken, Jahrgang 1971, ist Meisterschüler und Kunstpädagoge. Sein Leben ist geprägt von kreativem Schaffen, bis es 2008 durch einen Hirninfarkt unterbrochen wird. Die Ausstellung „Ich/Wieder-Ich“ präsentiert von Stillleben bis Landschaftsimpressionen erstmalig frühe Arbeiten und junge Werke nach Wilkens Rückkehr zur Kunst. Die Ergebnisse des Workshops vom Netzwerk behinderter Frauen zeigen emotionale Studien auf den Spuren bekannter Künstlerinnen wie Frida Kahlo oder Niki de Saint Phalle.

Sonntag, 11. März 2012
15.00 – 18.00 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck
Eintritt frei



4 ANNÄHERUNG AN KUNST I – AUSFLÜGE ZU KUNST UND KULTUR

Die wunderbaren Werke der italienischen Malerei, vom Mittelalter bis zur Neuzeit mit Bildern von Giotto, Botticelli, Bellini, Giorgione, Raffael, Tizian u. a.



8 LITERARISCHE REIHE – „HEINZ ERHARDT, WELCH EIN SCHELM“ EIN PORTRÄT MIT MUSIK VOM GLÄSERNEN FLÜGEL

Komische Kalauer, groteske Wortspiele, verdrehte Redewendungen – Heinz Erhardt ist als Komiker unvergesslich. Lassen Sie sich erheitern von Werken des begnadeten Wortakrobaten, Musikers und Komponisten.

Lesung: Rosa Tennenbaum
Am Gläsernen Flügel: Jonathan Tennenbaum
Sonntag, 1. April 2012
Zeit: 15.00 – 17.00 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck
Eintritt: 3,- Euro

9 HINTER DEN KULISSEN... DES TECHNISCHEN HILFSWERKS (THW)

Seit den 50-er Jahren steht das THW Menschen bei Katastrophen und in schwierigen Situationen zur Seite – weltweit! Wie bewältigt eine Organisation diese Aufgaben?



Leitung: Josefine Grimmer
Donnerstag, 19. April 2012 | 11.00 – ca. 13.30 Uhr
Ort und Treffpunkt: Soorstr. 84, 14050 Berlin
Kosten: 5,- Euro
Benötigte Begleitperson bitte rechtzeitig anmelden (Teilnehmerzahl begrenzt)

1 WELCOME TO FUNKY FRIDAY – DIE DISCO 2012 FÜR JUGENDLICHE

Endlich Wochenende, endlich Funky Friday! Ob Pop, Rock, Techno oder Hip Hop, der DJ mixt den Sound nach Euren Wünschen.



Leitung: Angelika Klahr
Freitag, 20. Januar | 24. Februar | 23. März
4. Mai | 8. Juni 2012
Jeweils 18.00 – 22.00 Uhr
Ort: Haus der Jugend „Anne Frank“
Mecklenburgische Str. 15, 10713 Berlin
Eintritt frei

2 FRAUENAUSLESE

Die Schreibgruppe der Villa lädt ein zur Lesung zum Thema Frauen – auch für Männer geeignet!

Leitung: Gisela Poppenberg, Sabine Schwarzlose
Musikalische Begleitung: Karin Coper
Sonntag, 4. März 2012 | 15.00 – 17.00 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck | Eintritt: 3,- Euro

5 SELBST ERLEBEN – WEITERGEBEN!

Fortbildung Einzelgedächtnistraining

Fortbildung für Angehörige und Gedächtnistrainer, die individuell mit Menschen unter Einbeziehung ihrer Biographie arbeiten wollen. Für Einzelgedächtnistraining in Einrichtungen und im häuslichen Bereich.

Leitung: Gisela Poppenberg, Sagitta Meissner
Samstag, 17. März 2012 | 9.00 – 17.00 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck | Kosten: 20,- Euro
In Kooperation mit dem Bundesverband Gedächtnistraining e.V.



6 HATHA YOGA – FÜR MENSCHEN MIT KÖRPERLICHEN EINSCHRÄNKUNGEN

Finden Sie geistige und körperliche Ausgeglichenheit. Meditations-, Atem- und Körperübungen, die den individuellen Fähigkeiten der Teilnehmer angepasst sind, aktivieren Ihre Lebensfreude. Lernen Sie einfache und wirkungsvolle Yoga-

übungen kennen, die Sie auch zu Hause ausführen können.
Trainerin: Ulrike Kunze, Yogalehrerin
8. Montag | Start: 19. März 2012
Jeweils 17.00 – 18.30 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck
Kosten: 36,- Euro für 8 Abende à 90 Minuten

7 LECKEREIEN ZUBEREITEN I – RUND UM DIE KARTOFFEL

Der alte Fritz hat sie eingeführt – die Kartoffel ist Grundnahrungsmittel Nr. 1, und so lecker vielfältig!

Leitung: Michael Bergner, Claudia Michaelis
Freitag, 30. März 2012 | 17.00 – 20.00 Uhr
Ort: Villa Donnersmarck
Kosten: 6,50 Euro zzgl. Zutatenbeitrag

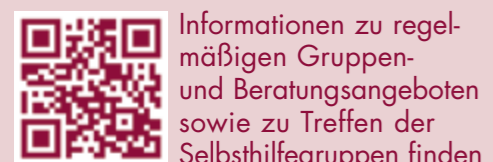
ANMELDUNG An die Villa Donnersmarck senden oder per Fax an (030) 847 187 23
Bitte beachten Sie unsere Geschäftsbedingungen im Programmheft.

ZUM NACHWEIS DER GEMEINNÜTZIGKEIT SIND WIR VERPFLICHTET DIE FOLGENDEN ANGABEN ZU VERARBEITEN. BITTE FÜLLEN SIE DIE GEKENZEICHNETEN PFLICHTFELDER * AUS. DAMIT WIR SIE IM BEDARFSFALL KURZFRISTIG ERREICHEN KÖNNEN, GEBEN SIE BITTE AUCH IHRE TELEFONNUMMER BZW. E-MAIL-ADRESSE AN. VIELEN DANK!

| | |
|--|---|
| NAME UND VORNAME DES TEILNEHMERS / DER TEILNEHMERIN* | GEBURTSDATUM* |
| STRASSE, PLZ, ORT | |
| TELEFON | E-MAIL |
| SCHWERBEHINDERTENAUSWEIS-NR* | ORT DER AUSSTELLENDEN BEHÖRDE / DATUM* |
| GRAD DER BEHINDERUNG | ROLLSTUHLFAHRER/IN <input type="checkbox"/> JA <input type="checkbox"/> NEIN |
| TITEL DER VERANSTALTUNG* | NR |
| DATUM, UNTERSCHRIFT* | |



WEITERE ANGEBOTE IM PROGRAMMHEFT



Informationen zu regelmäßigen Gruppen- und Beratungsangeboten sowie zu Treffen der Selbsthilfegruppen finden Sie im Programmheft. Laden Sie es sich einfach herunter, mithilfe des Codes oder auf www.fdst.de/fbb.

Oder schreiben Sie uns an die untenstehende Adresse, wir schicken es Ihnen gerne kostenlos zu.

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

VILLA DONNERSMARCK
Schädestraße 9-13
14165 Berlin-Zehlendorf
Tel. (030) 847 187 0
Fax (030) 847 187 23
villadonnarsmarck@fdst.de

BLISSE 14
Blissestraße 12
10713 Berlin-Wilmersdorf
Tel. (030) 847 187 50
blisse14@fdst.de

Postsendungen bitte an die Villa Donnersmarck

WWW.FDST.DE/FBB

11 SCHATZSUCHE – DIE ULTIMATIVE SINGLE- UND TANZPARTY
Flirten Sie, tanzen Sie und machen Sie mit beim Herzblatt-Schatz. Mit Mut fliegen Ihnen Herzen zu!
PARTYPLANERIN: ANGELIKA KLAHR
FREITAG, 20. APRIL | 29. JUNI 2012 | 19.00 – 23.00 UHR
ORT: PINELLODROM, DOMINICUSSTR. 5-9, 10823 BERLIN
EINTRITT: 3,- EURO

15 FRÜHLINGSKONZERT
Internationale Lieder zur Jahreszeit mit dem Chor der Fürst Donnersmarck-Stiftung. Stimmen Sie einfach ein!
LEITUNG: CHRISTINE HERRMANN-WEWER
SONNTAG, 29. APRIL 2012 | 16.00 – 18.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK
KOSTEN: 3,50 EURO



19 DAS „WIR“ IN DER VILLA – 50 JAHRE GRUPPENAKTIVITÄTEN
Kreativität, Gemeinschaft und ein großes Zusammengehörigkeitsgefühl. Mit unseren Gruppen fing in der Villa einmal alles an. Bis heute sorgt ihre Vielfalt für jede Menge Leben im Haus. Jede Woche entsteht dabei Einzigartiges: kleine Kunstwerke, neu entdeckte Fähigkeiten, das Gefühl, aktiv zusammen

22 FACHREIHE: AKTUELLE THEMEN AUS DEM BEREICH BEHINDERUNG – FÜR MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER
Sexualität und Behinderung
Selbstbestimmung und Teilhabe machen vor dem Thema Sexualität selbstverständlich nicht halt: Wenn wir das Recht von Menschen mit Behinderung auf sexuelle Selbstbestimmung ernst nehmen, wie verändert

12 „BERLIN – UND ANDERE FRECHHEITEN“ ÖFFENTLICHE THEATERPROBE
Mit starken Stimmen durch 30 Jahre Berliner Kabarettkultur. Begleiten Sie unsere Theatergruppe hautnah.
MUSIKALISCHE LEITUNG/PIANO: TOBIAS BARTHOLMESS
REGIE UND GESAMTLEITUNG: BERND KUMMER
MONTAG, 23. APRIL 2012 | 17.00 – 19.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK | EINTRITT FREI

16 BOULE / PÉTANQUE
Pétanque ist eine Boule-Variante. Für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen ist sie besonders geeignet. Treten Sie in den Wettstreit um den begehrten Wanderpokal!
LEITUNG: FRANK RISSMANN, STEFFEN KÖHN
MITTWOCHS | 15 TERMINE | START: 02. MAI 2012
JEWEILS 17.00 – 19.00 UHR
ORT: ZEHLENDORFER TURN- UND SPORTVEREIN VON 1888 E. V. (Z88), ABTEILUNG PÉTANQUE, SVEN-HEDIN-STR. 85, 14163 BERLIN
KOSTEN: 3,- EURO PRO TREFFEN | ANSCHLIESSEND OFFENE RUNDE IM RESTAURANT DES SPORTVEREINS



13 JOUR FIXE: WIR ARBEITEN DRAN – (WIE) WERDEN MENSCHEN MIT BEHINDERUNG MORGEN BESCHÄFTIGT SEIN?
Gleiche Zugangsmöglichkeiten zum ersten Arbeitsmarkt – die UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung (BRK) ist eindeutig. Trotz guter Konjunktur ist die Arbeitslosigkeit von Menschen, die mit einer Behinderung leben, weiter gestiegen. Aus Fachkräftemangel bleiben viele Stellen gleichzeitig unbesetzt. Was macht die Arbeitsvermittlung bei einer Behinderung so kompliziert? Vertragen sich Werkstätten für Menschen mit Behinderung mit den Forde-

17 MNEMOTECHNIKEN – DIE JUBILÄUMSAUSGABE
50 Jahre Villa Donnersmarck, 15 Jahre ganzheitliches Gedächtnstraining bei uns: Begeben Sie sich auf eine Reise durch die Welt der Mnemotechniken, der Merkhilfen. Lernen Sie spielerische Arbeitstechniken und Lernstrategien kennen. Bewe-

20 ANNÄHERUNG AN KUNST II
Die lehrreiche Exkursion durch aktuelle Berliner Ausstellungen.
LEITUNG: KLAUS DECKER
FREITAG, 01. JUNI 2012 | 14:30 – 17:00 UHR
TREFFPUNKT: WIRD FRÜHZEITIG BEKANNT GEGEBEN
MAX. TEILNEHMERZAHL: 10 PERSONEN
EINTRITT: 5,- EURO | FALLS SIE AUF BEGLEITUNG ANGEWIESEN SIND, BRINGEN SIE DIESE EINFACH MIT

Beide haben im Film „Die Heide ruft“ mitgewirkt, der als thematischer Einstieg dient.
MITTWOCH, 20. JUNI 2012 | 13.00 – 17.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK
KOSTEN: 20,- EURO, TEILNAHMEBESCHEINIGUNGEN WERDEN AUSGESTELLT. BITTE RECHTZEITIG ANMELDEN

rungen der BRK nach gleichen Chancen am ersten Arbeitsmarkt? Zum Jour fixe diskutieren Arbeitnehmer, Arbeitgeber, Arbeitsvermittler und weitere Experten mit dem Publikum. Dazu werden erfolgreiche Beispiele und Initiativen für mehr Beschäftigung von Menschen mit Behinderung präsentiert.
Diskutieren Sie mit!
MODERATION: SEAN BUSSENIUS
MITTWOCH, 25. APRIL 2012 | 18.00 – 20.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK
EINTRITT FREI, ANSCHL. KLEINER IMBISS

gung und Entspannung begleiten die Reise. Lernen und Behalten kann so leicht sein.
LEITUNG: GISELA POPPENBERG, SAGITTA MEISSNER
SAMSTAG, 5. MAI 2012 | 9.00-17.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK | KOSTEN: 20,- EURO
IN KOOPERATION MIT DEM BUNDESVERBAND GEDÄCHTNISTRANING E. V.

21 DIE „OFFENEN GÄRTEN“ DER VILLA DONNERSMARCK
Zum Wochenende der „Offenen Gärten“ in Berlin und Brandenburg errichten wir Klangwelten im Grünen: „Unerhörtes“ von der Künstlergruppe Art Event, Ikebana-Ausstellung „Geräuschlos“, Klangobjekte der Berliner Werkstätten für Behinderte. Dazu Musik und mehr vom Institut für Musiktherapie, Lesung, Gartenführungen und Gaumenfreuden.

SAMSTAG, 9. JUNI 2012 & SONNTAG, 10. JUNI 2012
JEWEILS VON 10.00 – 18.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK | EINTRITT: 2,- EURO
(PLAKETTE GILT FÜR BEIDE TAGE UND ALLE TEILNEHMENDEN GÄRTEN IN BERLIN UND BRANDENBURG)

14 MUSIKALISCHER ABEND – GESANGSENSEMBLE „PROJEKT ZEITLOS“
Zehn Männer, zeitlos schöne Melodien: Von den Comedian Harmonists bis zu Seemannsliedern. Ein Abend zum Erinnern, Zuhören und Mitsingen.
LEITUNG: JACOB JULIUS ADERHOLD
FREITAG, 27. APRIL 2012 | 18.00 – 20.00 UHR
ORT: VILLA DONNERSMARCK | EINTRITT: 5,- EURO



18 HINTER DEN KULISSEN... DER BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG (BAM)
Die BAM regelt alle Belange der öffentlichen technischen Sicherheit. Von der Belastbarkeit von Asphalt bis zur Zahnbürste wird im wahren Sinne des Wortes alles unter die Lupe genommen. Wie das geht, werden Sie kennenlernen.

LEITUNG: JOSEFINE GRIMMER
EIN DIENSTAG ODER DONNERSTAG ANFANG MAI 2012
VORMITTAGS CA. 2,5 STUNDEN
ORT UND TREFFPUNKT: WIRD NOCH BEKANNT GEGEBEN
KOSTEN: 5,- EURO
BENÖTIGTE BEGLEITPERSON MITBRINGEN UND BITTE RECHTZEITIG ANMELDEN (TEILNEHMERZAHL BEGRENZT)

23 OPERNABEND
Der Abend für Kulturliebhaber. Musikalische und inhaltliche Einstimmung, anschließend gemeinsame Fahrt in die Komische Oper.
LEITUNG: LOTHAR FRIEDRICH
TERMIN NACH SPIELPLAN | 16.00 – 22.30 UHR
KOSTEN: 30,- EURO INKL. EINFÜHRUNG, IMBISS, EINTRITT UND FAHRT VILLA DONNERSMARCK – KOMISCHE OPER

Editorial Bild 1, 2: E. Hurlin; Editorial Bild 3-5: isacphoto/Sietan Thomm, Nancy Reas, apratt; 3: Fabian Wilken; 4: DPA; 7: flickr/only point five; 9: THW; 14: Projekt Zeitlos; 16: shutterstock/objectsboral; 19: DDT